

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyílttér soronként 16 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám

FŐSZERKESZTŐ:
Baró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen

Az ellopott nagybirtokok

Az ellopott nagybirtokok felvidéki magyaroké voltak a csehszlovák agrárreform következtében kerültek idegen kézre. E tény már köztudott dolog és mint sérelmi anyag, nem egyszer foglalkoztatta a közvéleményt. De a kulisszatitkok csak most derülnek ki. A legilletékesebb érdekeltek leplezik le egymást, azok a zsákmányolók, akik a magyaroktól elvett javak feletti osztásban nem tudtak meg-egyezni, vagy pedig a rablott jószág használatbavétele után irigyen nézték a többi ragadozó martalékát.

Nagyon tanulságos dolog a cseh és a tót politikai pártok vezetőinek parlamenti, népgyűlési és hírlapi vitájába belepillantani s az egymásra acsarkodás komédiájából ki válogatni azokat a dokumentumokat, amelyek egykor talán tanúságtevők lesznek a kárvallott magyarságrevindikációs perében. Kiragadjuk a legutóbbi cseh-tót barátkozásból Hlinka Andrásnak a tót néppárt fejének husvéti megállapításait, amelyek, jóllehet a vezér a maga pártját a párt bankjainak szubvencionálásáért betelerelte a kormánykoalícióba, erősen kompromittálók a csehekre. Ez a leplezés ugyanis a cseh belpolitikának ama pártjai és alkotóelemei ellen fakadt ki, amelyek a cseh agrár, szociáldemokrata frakciókat alakítják s amelyek ellenzékiségüknek különös dicsőségére, szintén bőven részesedtek a magyar nagybirtokok kisajátításából a magyaroktól elszedett javakból.

„Ellopott nagybirtokok” címen emlegeti Hlinka a felvidéki magyar uradalmakat, de nem ám azért, hogy elégtételt követeljen a jogfosztás miatt a magyar kisebbség egyetemének, bár kisebbségi sorsa a magyarságnak megérdemelne a tót kisebbség sorstársi összefogását, hanem emlegeti

Hlinka a konkurens agrárpárt kompromittálására, hogy elvittassa attól a magántulajdonlopásával, amint ő nevezi, szerzett és gyümölcsözöttetett zsákmány jogosságát. Három ezerötven katasztrális holdat kaptak a szociálisták termelőszövetkezeteik számára az ellopott nagybirtokokból, nem is szólván vezéreiknek külön koncáról. S természetesen reklamálja a maga számára a tót nép 75 százalékának politikai képviselőit — mondván, — hogy őket illeti a trafikok, zsupáni állások és egyéb hivatalok 75 százaléka.

Amennyire visszatetsző ez a csuf osztás és marakodás a jogtalan örökségen, a magyar munka, erő, szellem és tisztességes vagyona felett, ép-oly kiáltó és maradandó bizonyítéka az egész birtokreform gaszágának, a magyarság ellen érvényesített rendszerének.

Mi nem a magunk panaszát, elszakított véreink jaját és koldusbotját akarjuk bemutatni a világ közvéleményének, hanem megelégszünk Hlinkák kijelentéseivel, mert ezekről még csak azt sem mondhatják rosszakaróink, hogy elfogultság, magyar propaganda szülte őket. Hlinka koronatanuja a testvéri ölekezésnek, a turóc-szentmártoni paktum felrúgásának s lesz koronatanuja a némán vádoló tót nép érzelmeinek is akkor, amidőn az ő számadására kerül a sor, aki elárulta saját népét s áruba bocsájta annak területi, nyelvi és kulturai haladását a cseh kormány vállveregetéséért, Hlinka cikke jóllehet a politikai rivalitás eredménye, magyar szempontból mégis megjegyzendő és megőrzendő a számonkérés idejére, mert fontos adalék a magyar nagybirtokok elrablásának történetéhez és peranyagához.

tagjainak az üléseken való részvételük arányában.

Dr. Buza Béla a Közművek tisztviselőinek és alkalmazottainak bizonytalan helyzetére hívta fel a képviselőtestület figyelmét, akiknek a várossal szembeni jogviszonyuk, nyugdíjjogosultságuk ma is rendezetlen. Javasolta, hogy a tisztviselők és alkalmazottak jogviszonya a legsürgősebben, a mai viszonyoknak és az általuk képviselt érdekeknek megfelelően rendeztessék. A polgármester megnyugtató válasza után, hogy a rendezés folyamatban van, a képviselőtestület az üzemi és a számvizsgáló bizottság jelentését tudomásul vette és a felmentvényt megadta.

Az építendő új villamos-telep részére szükséges telek vásárlására, a magasépitkezés odaitelésére, valamint az építkezés tervezési és művezetési munkáinak biztosítására vonatkozó üzemi bizottsági javaslatokat, a szakértői vélemény kapcsán Geiger Ottmár igazgató főmérnök terjesztette elő.

Az üzemi bizottság Madarász Viktor szakvéleménye alapján javasolta a Blum-féle 6177 öles telek megvételét; a magasépitkezés kivételét illetőleg dr. Méhes Emil — Szabó Bertalan építkezési vállalkozók legolcsóbb ajánlatának elfogadását, Schmausz József mérnöknek — aki a székesfehérvári telepet építette — a művezetéssel való megbízását.

A rendelkezésre álló fedezeten kívül három és fél milliárd fedezetlen hiány mutatkozik. Erre nézve az üzemi bizottság függő kölcsön felvételét javasolja. Erre a fedezetre az építkezés 10-ik hónapjában lesz szükség. Az önálló telep létesítése 13 milliárd és 72 millió koronát igényel.

A javaslatokhoz elsőnek Chudovszky Móric képviselőtestületi tag szólott hozzá különösképpen a telekvétel kérdéséhez. Miután szakértői vélemény szerint az önálló telep építéséhez 2500 öl telek szükséges, nincs kifogása ha e telekrészt a Közművek megvásárolja. Az ellen azonban tiltakozik, hogy a szükséges telekrészen felülmaradó részt is a villanyfogyasztók terhére vásárolják meg s igazságosabbnak tartja, hogy ezt a telekrészt a fogyasztók megterhelése nélkül a város vásárolja meg. Egyben összeférhetlenségi bejelentést tesz azon városi tisztviselő

Városi Közgyűlés

A Közművek zárszámadása. — Ujból a Blum-féle telek megvétele mellett döntött a képviselőtestület. — A magasépitkezésre a legolcsóbb ajánlatot fogadta el. — Elvben elfogadta a vágóhid átalakítására, léghűtő és jéggyár létesítésére vonatkozó előterjesztést és a szabályrendelet tervezetét

Sátoraljaujhely, április 21.

Hogy mennyire fásultak már a képviselőtestület tagjai is az önálló villanytelep létesítésével szemben, mutatja az a csekély érdeklődés, melyet tanúsítottak a ma délután 4 órára összehívott közgyűlés fontos tárgysorozatával szemben. A tisztviselőknél kívül mintegy 30 bizottsági tag jött össze, abban a reményben mégis, hogy a közgyűlés talán már véglegesen elintézi az oly régóta vajdó s a késedelem folytán a város közönségének nagy anyagi károsodásával járó ügyet.

A tárgysorozat első pontját a Közművek 1926. évi üzletének mérlegét, zárszámadásait és ezekkel kapcsolatosan az üzemi és számvizsgáló bizottság jelentéseit nyomtatványban is bemutatta az üzemi bizottság a közgyűlésnek. Igaz, hogy elkésletlen, ami panaszra

is adott okot, mert közvetlen a közgyűlés előtti kiosztás nem engedte arra, hogy a képviselőtestület tagjai a milliárdos adatokat felőlelő mérlegeket és zárszámadásokat áttekinthessék. A képviselőtestület mégis örömmel és megnyugvással állapította meg, hogy a Közművek irányításában és vezetésében, anyagi ügyeinek intézésében a legnagyobb gondosság és előrelátás tapasztalható. A város valamennyi üzeme tekintélyes nyereséget produkált, kivéve a Dianafürdőt, mely egyedül zárt veszteséggel.

Alexander Vilmos képviselőtestületi tag indítványára a közgyűlés a felmutatott eredményekért köszönetét fejezte ki az üzemi bizottságnak s a polgármester indítványára 1848 pengő 3%-os nyereségjutalékot állapított meg az üzemi bizottság

Egyes szám ára 10 fillér

és Fenyő József üzemi bizottsági tag ellen, akik az üzemi bizottságnak a telek vételére vonatkozó határozatában szavazatukkal részt vettek.

Wolf Lajos képviselőtestületi tag az utolsó órában is újból megfontolásra ajánlja az önnálló telep létesítésének ügyét. Hivatkozik a Talbot-féle pénzcsoporttal a villamos centrálé létesítése ügyében Budapestet és környékét érintőleg folytatott tárgyalásokra s hogy erre való tekintettel nem volna e opportunusabb, ha a villanyszolgáltatást illetőleg Ujhelyben minden marad a régiben.

Dr. Buza Béla a Chudovszky Móric képviselőtestületi tag által aposztrofált városi tisztviselőket veszi védelmébe. Dr. Holló Andor annak előrebocsátásával, hogy a város érdekei szempontjából most már föltétlenül kívánatos a végleges döntés s hogy annak most már mindenki alávesse magát a rentabilitás szempontjából bírálja az önnálló telep építését. Szerinte az áramfogyasztásban csökkenő tendencia mutatkozik, fellendülés nem várható s az új telep a víz-műtelep bekapcsolásával sem produkálhat a befektetéssel arányos jövedelmet.

Különböző replikák, a polgármester és Geiger Ottmár igazgatófőmérnök felvilágosításai után névszerinti szavazás útján a képviselőtestület kétharmad többséggel az üzemi bizottság javaslatait fogadta el.

A tárgysorozat utolsó pontja — a vágóhid átalakítására, léghűtő és jéggyár létesítésére vonatkozó javaslat is szélesebb medrű vitát eredményezett. E pontnál Göndör Hermann városi állatorvos szolgált nagyon értékes, de sokban elszomorító felvilágosításokkal a képviselőtestületnek a vágóhid elhanyagolt és a közegészségi szempont-

toknak sem megfelelő állapotáról s az átalakítás tovább el nem odázható kérdéseiről. Dr. Holló Andor felszólalása nyomán tapétra kerültek az ügygel kapcsolatban a husiparosok is, akiknek a város fogyasztó közönsége teljesen ki van szolgáltatva. Maga a városi állatorvos vallotta be, hogy nemrégiben egy kilogram, a háztartása részére vásárolt husból 42 dkgr. csontot hámozott ki. A legnagyobb meg-

botránkozással hallgatta a képviselőtestület a husiparosok szinte kiuzsorázó eljárásáról szolgáltatott adatokat és sürgette velük szemben a legerélyesebb intézkedéseket.

A vágónid átalakítására vonatkozólag egyelőre elvi határozatot hozott a képviselőtestület, mert végleges megoldásra csak a földmívelésügyi minisztérium hozzájárulása után kerülhet sor.

A kir. törvényszék felmentette Bezemek Béla rendőrfelügyelőt s megállapította, hogy jogos önvédelemből lőtte le Rozgonyi József orrvadászt

Sátoraljujhely, ápr. 22.

A sátoraljujhelyi kir. törvényszék Emödy tanácsa ma tárgyalta nagy érdeklődés mellett Bezemek Béla rendőrfelügyelő bűntudatát, aki a múlt évi november hó 20-án Erdőbénye község Szokolya nevű erdőséjében Rozgonyi József erdőbényei lakos, orrvadászt lelőtte.

A lefolytatott vizsgálat alapján a kir. ügyészség szándékos emberölés büntette miatt emelt vádat az államrendőrségi felügyelő ellen. Bezemek a vádirat szerint két lövést adott le Rozgonyi József orrvadászra, aki a helyszínen, a lövések által szenvedett sérüléseibe belehalt.

A vizsgálat során vádlott azzal védekezett, hogy ő jogos önvédelemből lőtte le Rozgonyit, miután az adta le rá az első lövést. A nyomozást teljesítő közegek azonban nem találták meg a töltényhüvelyt, mely igazolta volna, hogy elsőben az orrvadász lőtt rá a rendőrfelügyelőre.

A mai főtárgyalás során Bezemek Béla előadta, hogy két vadászársával cserkészett a szokolyai vadászterületen, mikor egy minden

jel szerint orrvadászatot üző egyénnel találkozott össze, akit megállásra és fegyverének átadására szólított fel. Az orrvadász — Rozgonyi — azonban többszöri felhívásának sem tett eleget, hanem futásnak eredt s mikor mintegy 150 lépést futott egy bokor mellé hűzött s onnan egy lövést adott le Bezemekre, kinek a golyó füle mellett süvített el. Az orrvadász a lövés után zsebébe nyúlt, tölteni akart, azonban már a zárdugattyut sem tolhatta be, mert Bezemek fegyveréből a jobb combjába lövést kapott. Vádlott a lövés után jajgatást hallott a bokor mellől, hová nagyon óvatosan közeledett, tartva attól, hogy az orrvadász törbe akarja ejteni.

Amikor a vadászok kézbe vett fegyverrel megközelítették a buvóhelyül szolgáló bokrot, ott Rozgonyit már halva találták.

Vádlott vadászársai tanuvallo-másaikkal csak azt igazolhatták, hogy Bezemek nekik is így adta elő a tényállást és a fegyvereket már csak a helyszíni szemle alkalmával tekintették meg az oda

val az egész grófi családot mind ösmertem, de nem azok közül való volt.

Az én méltóságos gazdám, aki déiben früstökre hivatott, egy elég magas, sovány, mintegy 40-45 éves férfi volt s már őszültni kezdett.

Persze csak a tudvágy bántotta, hireket kutatott tőlem.

Elmondtam neki, amit tudtam, bár szerettem volna szobájából ki-dobni majmával együtt.

Ugyanis igen megbántam és ha tudom, hogy ez a nagy ur maj-mával együtt egy tányérből eszik, semmiféle fogással sem lehetett volna engem a kastélyba csalni.

A reggelinél egy harapást sem tudtam jóízűen elfogyasztani, mert az ur és egy nagyobb majom, mely folytonosan vállán ült, egy tányérből ettek.

Gondoltam magamban: két majom.

Gondoltam én még többet is, de azt leírom nem szabad, de az olvasó kitalálhatja, ha magát az én akkori helyzetembe képzelem.

(Folytatjuk.)

érkezett csendőrrésszel. A rendőrfelügyelő golyósfegyverét használta az orrvadász fegyverének csöve kormos volt, meg volt töltve, de a zárdugattyu nem volt betolva. A csendőrréssz tagjai megerősítik ezeket a vallomásokat.

Az orvos és a fegyverszakértők ugyancsak a jogos önvédelem mellett terjesztették elő szakvéleményüket.

Stépan Sándor kir. ügyész a vádat erős felindulásban elkövetett halált okozó súlyos testi sértés vádjára módosította s vádbeszédében kifejtette, hogy módjában lett volna a vádlottnak fegyverrel kezében sakkban tartani az orrvadászt és szemben az orvos-szakértők véleményével, azon az állásponton van, hogy a hulla vállán söréttől származó sebet is a vádlott ejtette.

A váddal szemben a védelem Bezemek Béla teljes ártatlanságát kívánta igazolni, érveléseit a kir. törvényszék magáévá is tette, megállapította a jogos önvédelmet s a vádlottat felmentette.

A kihirdetett ítélet ellen a kir. ügyész felebbezést jelentett be.

—t.

Fiz önkéntes tűzoltók örállomása

Zombory A. József tűzoltó főparancsnok fáradságot nem kimélve dolgozik a város tűzrendészetének fejlesztése érdekében, céltudatos akciója következményeként a napokban már elkészült az önkéntes tűzoltók örállomása. A tűzoltó örállomás a tűzoltó-laktanya melletti régi csendőrségi laktanya épületben nyer elhelyezést, hol a város vezetősége ingyenes helyiséget engedett át. A helyiség jelenleg átépítés alatt van és azt a városi tűzoltóság mintájára rendezik be és szerelik fel. Az örállomáson 8-8 önkéntes tűzoltó teljesít majd éjjeli szolgálatot s így a hivatásos tűzoltósággal együtt 24 főre emelkedik a város éjjeli tűzőrsége.

Mikor örömmel konstatáljuk a tűzrendészeti szempontból nagy haladást mutató újítást, nem haladhatunk el szó nélkül a sajnálatos közöny mellett, mely az Önkéntes Tűzoltótestület működését a közönség részéről kíséri, mert nem kap elegendő anyagi segítséget és nincs elég, a szolgálatra önként jelentkező tagja. Anyagiakkal pedig feltétlenül rendelkezni kell a tűzoltótestületnek, mert csak így képes a megkezdett munka tovább folytatására. Ujhely lakosságának legalább 1-2%-át — ami igazán minimális — tehát 200-400 főt, tűzoltói kiképzésben

A ZEMPLÉN EREDETI TÁRCÁJA

Báró Inkey Eduárd.

Néhai Zalkodi Bajusz József volt 1848/49-es honvédfőhadnagy, sátoraljujhelyi ügyvéd hátrahagyott munkáiból

VIII.

De meg is érdemelte, mert a temesvári titkózetben én csak három olyan csapatot láttam, amelyik nem szaladt és a futókat fedezte. Az egyik volt az én zászlóalj, a 43-ik, amely zászlóaljnak előbb Földváry Károly, utána pedig akkor Karove Antal volt az őrnagy, a másik csapat, amelyik nem szalajt volt a borsodi, többnyire sáros-pataki diákokból alakult szabadcsapat, amelyik már Pákozdnál is ott volt, amelyet most Major Józsi miskolci illetőségű atyánk fia vezetett és egy szakasz huszár, amelyet Csillag Józsi hadnagy vezetett és amelyből az osztrák szemem láttára lekartácsolt ugyan négyet, de a többi mégis felemelte

az országut sáncába dőlt magyar ágyut és megmentette.

Kállóból a Tikos pusztáig azon az uton mentünk vissza, amelyen jöttünk, de a pusztán levő csárda előtt — bár még nem volt egészen 12 óra — etetni megálltunk.

Én a szekérről le nem szálltam, ott falatoztam és traktáltam embe-reimet, de ebben az élvezetemben megzavart egy alacsony, gömbölyű arcú ispán, aki báró Vay nevében felszólított, hogy miután ura sohasem szokott mostanában künn járni, hivat és kér, hogy jöjjenek fel hozzá früstökre.

Früstökre? Hiszen már ebéd-lünk! . . .

No de azért csak a sok beszédre felmentem a közeli kastélyba, a mely kastély épen olyan alaku, mint a sáros-pataki Vay kastély.

Gróf volt e vagy báró, biz én már nem emlékszem és csakis azért irtam bárónak, mert a berkeszi grófokat, az öreg Ábrahám grófot, Sanyit, Károlyt, Józsefet, Lászlót, Miskát, Ádámot, egyszó-



kell részesíteni, nehogy az Önkéntes Tűzoltó Testület 44 főnyi létszáma mellett egyesek havonta hatszor teljesítsenek éjjeli szolgálatot, míg a lakosság 99,8%-a a polgári kötelesség teljesítése alól teljesen mentesüljön.

H I R E K

— **A kir. államépítészeti hivatal új főnöke.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter Löwy Ignác kir. műszaki tanácsost a sátoraljai helyi m. kir. államépítészeti hivatal vezetésével és a közlekedési érdekeknek Zemplén vármegye közigazgatási bizottságában való képviselőletével véglegesen megbízta.

— **Beethoven emlékünnepe.** A Magyar Vörös Kereszt Egylet sátoraljai helyi fiókjá április 26-án délután 6 órai kezdettel a vármegye háza nagytermében nívós műsorral Beethoven emlékünnepeket rendez. A program szereplői: Lévy Adél, Guth Zoltán, dr. Rosenmüller Zoltán, Pachmayer Vilmos és Weisz Andor kivételes műveltséget ígérnek Beethoven műveinek interpretálásával a közönségnek. Emlékbeszédet Mattyasovszky Kálmán tart.

— **Eljegyzés.** Dr. Kamarás László pénzügyi titkár (Székesfehérvár) eljegyezte Szokol Gabriella felsőkereskedelmi iskolai tanár jelöltet (Sajóhely).

— **Műsoros estély.** A sátoraljai helyi kegyes tanító-reál-gimnázium a Kegyesrendi Diákszövetség javára április 25-én este fél 8 órakor a városi színházban műsoros estélyt rendez. A tradíciókhoz híven kitűnően összeállított műsor a legnagyobb sikert ígéri az estélynek. A gimnáziumi zenekar s a tanulók szereplését Huber Imre igazgatónak a Kegyesrendi Diákszövetségről tartandó beszéde és Kontraszty Dezső tanárnak Poe Edgár A holló c. költeményéhez fűzött magyarázata fogják tartalmasan kiegészíteni.

— **Halálozások.** Városunk kereskedelmi és társadalmi életének értékes, szimpatikus és közbecsülésnek örvendő tagja, Csörghe Gyula, egyik legrégebbi és legelőkelőbb kereskedelmi cégünknek, a Behyna Testvérek társas cégnek beltagja, f. hó 19-én Beregszászon hirtelen elhunyt. A megboldogult holttestét családja Újhelybe szállította s folyó hó 21-én délután fél 5 órakor temették el a köztemető halottas házából általános, mély részvét mellett. Özvegye, gyermekei és kiterjedt előkelő rokonság gyászolja. — **kölcei Kölcsey** Gábor szatmárcsekei nagybirtokos, kir. gazd. főtanácsos, f. hó 16-án Szatmárcsekén elhunyt. Az elhunytban dr. Nyomárkay Ödön főorvos sógorát gyászolja.

— **Köszönetnyilvánítás.** Deák Andorné, Zettin Ignácné szeretetadományokat küldtek a sajuhelyi kegyesrendi reál-gimnázium szegénysorsu tanulóinak. A nagylelkű adakozók fogadják a Diáksegélyező Egylet vezetőségének hála köszönetét.

„ALBUS” SZAPPAN



Édes anyám, kedves anyám,
csak az a kérésem,
Albus-szappant, Albus-szappant
hozasson énnékem.
Albus-szappant sejhaj,
nincsen annak párja,
azt illik, illik, illik,
azt illik, illik, illik
venni nagymosásra.

Legújabb

A Vörös Ökör építkezésre vonatkozó határozatot a pénzügyminiszter is jóváhagyta s így az építkezés megkezdésének nincs semmi további akadály. A mint értesülünk az építkezés a legrövidebb idő alatt megkezdődik.

— **A gyomorfájás,** gyomor-nyomás, bélsárpangás, nagyfokú erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kábultság, fülzugás, halvány arcszín, rossz kedv a természetes „Ferenc József” keserűviz használata által elmúlik. Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar **Ferenc József** vizről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Két gyermek tűzhála a Köveshegyen.** A szülői gondatlanságnak borzalmas következményei voltak a napokban az újhelyi határban fekvő Köveshegyen. Id. Elek Márton napszámos felesége — munkába távozván — a lakásban felügyelet nélkül hagyta három kis gyermekét. Az ágyból felkelő legidősebb, négy éves gyermek gyufát talált s azt játék közben meggyújtva a szalmaszákra ejtette, mitől az és a szobában lévő ágyneműk is tüzet fogtak. A négy éves gyermek kimenekült, három éves Anna huga és 7 hónapos testvérkéje azonban olyan súlyos égési sebeket szenvedtek, hogy az előbbeni a kórházba szállítás után, utóbbi harmadnapra kiszünetek. A helyszínre érkezett tűzoltók már csak lokalizált tüzet találtak. A gondatlan szülők ellen folyamatba tették az eljárást.

— **Rozsnyói öreg diákok találkozója.** A gömöri Rozsnyónak a trianoni béke által megszüntetett, 1656-ban alapított kat. főgimnáziumának, valamint az 1637-ben alapított ág. ev. f. gimnáziumának öreg és fiatalabb diákjai május 8-án délelőtt találkozót rendeznek Budapesten. A találkozó érdekességét emeli hogy a két középiskola most nagyrészt nyugatomban élő tanárai csaknem teljes számban megjelennek, köztük Kassáról a 89 éves Krausz Lajos tanár, volt rozsnyói ev. másodle-

kész. A diákszöv. elnöksége meghívta a kat. gimn. volt fentartóját, Takács Menyhért jászói prépostot és az evangélikus egyház részéről Guduly Henrik püspököt. A szövetségi alakuló gyűlést és a társas ebédet a pesti Vigadó összes termében tartják meg. Jelentkezéseket a Rozsnyói Diákszövetség Központi irodájának (IX., Ferenc-körút 33, I. em.) kell küldeni.

— **Nyilvános nyugtázás.** (II.) A március hó 5-iki Tarnyadalestén felülfizettek: Szeghy Elemérné 100, gróf Széchényi Aladár, Csobaj Gyula, gróf Senyey Béla és családja 50, dr. Kovaliczky Elekné 40, Hricsovinyi János 25, Bernáth Aladár, Bajusz Ernő, Janka Károly 10, Kwassinger József, dr. Klein Károlyné 8, báró Sennyey István, báró Waldbott Frigyes, Wolf Lajos, dr. Weisz Bertalan 6, Szeszlér Odön 5, Meczner József 4, dr. Rosenberg Lajos 3, N. N. 1, összesen 398 pengő. — **Büffe megváltás:** Dókus Ernő 20, Páyer Ferenc 16, dr. Prihoda László 15, Lehoczky Sándor, dr. Klein Károly, Czitó Ferenc, Koós Gyuláné 10, Bernáth Aladár, Bernáth Béla, Meczner Béla, Blumenfeld Jenő, dr. Chudovszky Móric, dr. Dubay István, Eperjessy Ferenc, Éhlert Gyula, dr. Füzesséry Zoltán, Kádár Gyula, dr. Kovaliczky Elek, Molnár János, Szoller Aladár, özv. Nagy Barnáné 8, Albrecht Ernő alezrege, Blumenfeld Adolf, Dókus

Gyula, Fuchs Jenő, dr. Grosz Miklós, dr. Haas Bertalan, Kardos Zsigmond, dr. Malártsik György, dr. Oláh István, dr. Oláh Istvánné, Olchváry Dezső, dr. Adriányi Béla, dr. Reichard Salamon, özv. Juhász Jenőné, Füzesséry Sándor, László Ferenc, Nagy Kálmán, dr. Orbán Kálmán, Zboray Károly, Boronkay László, özv. Csutkay Béláné, Paksy Ernő, dr. Garai Ármin, özv. Meczner Gyuláné, Cseh István, Szinte Gábor, dr. Buza Béla, Mészáros István, Fenyő József, özv. Guttman Mórné, Komjáthy Oszkár, Köröm László, Kolombán Lajos, Salamon Kálmán, Rozs Andor, Tomcsányi Géza ezredes, dr. Székely László, dr. Weisz Bertalan 5, dr. Burger Jakab, dr. Fried Samu, dr. Grosz Dezső, dr. Lichtenstein Jenő, Neuwirth György, Tóth Elekné, Speczián Gyula 4, dr. Bettelheim Jakab, dr. Haas Fülöp 3, összesen 427 pengő.

— **A Roykó-féle világhírű Tiszaújlaki bajuszpedró** mindenütt kapható.

NYILT-TÉR.

E rovat alatt közöltekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Dr. C. Blodig cs. tanácsos, egyetemi tanár, Grác írja:

„T. Mohai Ágnes forrás kutkezelősége, Moha. Kellemes kötelességemnek tartom bizonyítani, hogy az Ágnes-forrás a hughólyag-, a légzési és emésztési szervek hurutos bántalmait a legjobb eredménnyel alkalmaztatott.”

A Mohai Ágnes viz mindenütt kapható!

Április 30-án nyílik meg a Budapesti Nemzetközi Vásár

A magyar tavasz nemcsak azt jelenti, hogy erdeink és halmaink ujjaébrednek s hogy a megerősödött s egyre erősödő közgazdasági életünk folytatja lázas munkáját, hanem azt is kell, hogy jelentse, hogy minden magyar kereskedő megértette gazdasági ujjászületésünket s megértette azt, hogy fel kell használni minden alkalmat, amely gazdasági megerősödésünket előmozdítja.

A Budapesti Nemzetközi Vásár, mint ipari és kereskedelmi életünk újabb fellendülésének egyik legvalóságosabb megnyilvánulása, az első áprilisi napfényben, április 30-án fogja szétvágni kapuit. A magyar árukiállítást ebben az évben sokkal nagyobb területen, mint tavaly, de ismét az Iparcsarnokban és környékén rendezik meg.

A Iparcsarnok környékén hosszú, rendezett sorokban már egymás mellett állanak a diszes pavilonok, sátrak, különböző cégek kiállító fülkéi. Már megindult a kirakodás is. Lessz itt minden: ruházati cikkek, dísz tárgyak, élelmiszerek, italok, butorok, háztartási berendezések, vegyszeti tárgyak termékei és a többi. S mindez pompás keretben is lesz elhelyezve.

Az Iparcsarnok mögötti részen külön pavilonokban gép- és malomiparunk helyezi el kiállítási tárgyait. Autóautókat, cséplő- és aratógépek között ott fogjuk látni a legkülönbözőbb ekéket is, emelő darukat, szivattyukat, tüzelő felszereléseket s óriási jéggyártó gépeket. Külön területen helyezik el harangöntő-ipari termékeinket.

A Budapesti Nemzetközi Vásárt, közgazdasági életünknek ezt az egyik valóban legfontosabb eseményét a balkáni és nyugateurópai államok kereskedői és iparosai — értesülésünk szerint — ugyis mint kiállítók, ugyis mint látogatók igen nagy számban fogják felkeresni.

A Budapesti Nemzetközi Vásárra utazók 50%-os utazási kedvezményben részesülnek. A vásár területére állandó belépőjegyül is szolgáló vásárigazolványokhoz van-

nak kötvé az utazási kedvezmények is.

A vásárigazolványok 3.20 P.-ért a vásár tb. képviselőinél kaphatók.



BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR

1927. ápr. 30. — május 9-ig.

50% utazási kedvezmény

az összes belföldi vasutakon és hajókon.

Vásárigazolványok kaphatók és felvilágosítást nyújtanak a:

Vásárlroda:

Budapest, V. Árkótmányu. 8

valamint

SÁTORALJAUJHELYEN: AZ IPARTESTÜLET ELNÖRSÉGE.

A vásárigazolványok ára P 3.20

— **Városi mozi.** Bemutatásra kerül f. hó 24-én vasárnap 4, 6 és 1/49 órakor Bonjour Párizs. A Casinó de Paris nagy revüje. Hat képben. Főszereplő Párizs leghíresebb revüszínésznője: Mistinguette. Április 26-án és 27-én, kedden és szerdán 6 és 1/49 órakor Strogoff Mihály I. rész. Verne Gyula hatalmas regénye. II. rész ápr. 28-án csütörtökön és ápr. 30-án szombaton 6 és 1/49 órakor. Főszereplők *Ivan Mosjoukin* és *Nathalie Kovanko*. Gaumont és Angol Híradó.

— **Az Én Ujságom** a legelterjedtebb magyar gyermeklap, amelyet 38 esztendővel ezelőtt Pósa Lajos alapított. Szébbnél szebb regények elbeszélések versek stb., apró történetek, játékok stb. gondoskodnak s 4-10 éves gyermekek szórakoztatásáról. Könnyű, világos stílusban megírt mesék, versikék, köszöntők ha felolvassuk a még olvasni nem tudó babának játszva tanulja meg azokat. A szerkesztő és kitűnő munkatársai a nagyobb gyermekek számára írják *Az Én Ujságom* többi részét. Gaal Mózes vezeti a szerkesztői üzenetek rovatát és itt nagy segítségére van a szülőknek és az iskolának a gyermekek nevelésében. Előfizetési ára negyedévre 2 P. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, Andrásy-ut 16. szám.

A Nemzeti Hitelintézet R. T. sátoraljaujhelyi fiókja jutányos áron szállít

első osztályú cseh bükk-hasáb tüzfát
porosz-sziléziai tüzelő szalon szenet
hazai tüzelő szenet
hazai és porosz cséplőszenet
porosz kokszot és kovácszenet.

Részletfizetési kedvezményt is nyújt

Dícsó kedvező pénzkölcsön

7 1/2% kamatozású 35 éves, (de korábban is visszafizethető) amortizációs kölcsönt folyósítunk mezőgazdasági ingatlanokra.

Megfelelő irodahelyiséggel rendelkező, bankszerű ügyletekben jártas urakat keresünk a helyben létesítendő kirendeltség vezetésére. Irásbeli ajánlatokat vagy személyes bemutatkozást kérünk.

Magyar Szlovák Bank és Kereskedelmi R. T.

Budapest, V., Nádor ucca 28.

HUTKAI JÓZSEF,

faesztergályos

Sátoraljaujhely, Völgy ucca 6. (Vámőrségi laktanya mellett.)

ELVÁLLAL: Borostyán, tafték, elefántesont, szaru, kaucsuk, celluloid, egonit, fiber, gumi, fa dísz és műesztergályos munkákat. Továbbá belső butorzi dísz tárgyakat és gyermekjátékáru készítését, ugyanint kerekesszék készítését és javítását.

Szakképzett vasesztergályos felvételik.

Ajánlatok „Állandó” jelligére a kiadóhivatalba kéretnek.

Kovács Balázs Saurjhely

Wekerle-tér 5. (Főtözsde szomszédságában)

Elvállal mindennemű

férfi és női kalapok átalakítását, javítását és tisztítását.

Raktáron mindenféle férfigyapjú kalapok minden színben

Nyomdahelyiségünk

Vármegyház III-ik udvar első emelet.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

Hordóüzemében	Faárugyárában	Fakereskedésében
mindenféle nagyságu hordók, szüretelő és pinceedények, zsíros- és csomagoló hordók	Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka; ajtók, ablakok, berendezések	Faragott fa, rud, deszka, lé, zsindeley, cseréppala, saját előállításu hajópadló, tüzifa

leggondosabb kiviteiben és legelőnyösebben beszerezhetők.

Telefonszám: 2

Mindennemű községi és körjegyzői nyomtatvány

könyvnyomdánkban beszerezhető

AMATŐRÖK fényképezőgépet havi részletfizetéssel vásárolhatnak:

9x12-es	Kamara Landschaft lenscével, victó zárral 1 kazettával
9x12-es	Kamara Special Aplanat lenscével, varió zárral, 1 kazetta bőrhuzattal
9x12-es	Ica Maximár kettős kihuzattal, Extra Rapid Aplanat lenscével és 3 kazettával, Compaud zárral, bőrhuzattal
6x9-es	Kamara Special Aplanat lenscével, varió zárral, 3 kazettával, 1 kazetta tokkal
6x9-es	Kodak tekeresfilmes gép, 2 tekeres filmmel, 1 albummal, 1 tub ragasztóval
6x9-es	Kodak tekeresfilmes gép

Ára 25 — Pengő,	havi részlet 8 Pengő
” 46 — ”	havi részlet 16 ”
” 120 — ”	havi részlet 20 ”
” 42-50 — ”	havi részlet 10 ”
” 32 — ”	havi részlet 10 ”
” 22 — ”	havi részlet 8 ”

Amatőröknek árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök! Imperial-, Hauff és Agfa lemezek és filmek! — Papirokat! Vegyszerek!

Szabó Pál könyv-, zenemű-, papir- és fényképezési cikkek kereskedésében **Sátoraljaujhely.**